

# Contents

Acknowledgments	ix
Foreword	xi
1 Childhood	1
2 Freedom	19
3 Vienna	32
4 Kafka	46
5 Love Letters	61
6 Postscripts	79
7 Transition	100
8 Prague	118
9 Motherhood	137
10 Munich	158
11 War	178
12 Imprisonment	202
Afterword	220
Notes	224
Index	251

# Index

- Ambrožová, Jarmila, 13–14, 30, 62, 69  
*Amerika*, 47, 92  
Anschluss, 166–7, 169–71  
appeasement, 166, 168, 173, 175, 177–9, 185  
Artěl arts and crafts group, 82, 120  
Austria, 35–6, 79, 159, 166  
Austro-Hungarian Empire, 1, 4, 6, 17, 23, 29, 30, 31, 32, 35  
  
Bauhaus, 118, 126  
Beer, Fritz, 153–4  
Beneš, Eduard, 168, 171, 175–7, 200, 212  
Broch, Hermann, 36–7  
Brod, Max, 18, 24, 51, 57, 63, 67, 83, 84–5, 90, 111  
Buber-Neumann, Margarete, xii, 149, 208–18  
  
Café Arco, 24, 25, 26, 46  
café life, 22, 24, 33, 34, 36, 42–3, 70–1, 141–2, 164  
Čapek, Karel, 23, 40, 115, 140, 182–3  
*Castle, The*, 95  
censorship, 171, 179, 191, 194, 197–8  
Černá, Jana (Honza), Milena's daughter, xii, 136, 142–3, 151, 156, 164–5, 182, 199, 201, 204, 206, 216, and see Jesenská, Milena  
*Červen*, 79, 84, 86  
*Cesta*, 85, 96, 105  
*Cesta k jednoduchosti (The Way to Simplicity)*, 124, 130, 133  
Chamberlain, Neville, 175–7, 185  
cinema, see Jesenská, Milena  
Čívrný, Lumír, xiii, 165, 196–7, 201, 203  
*Člověk dělá šaty (The Person Makes the Clothes)*, 133  
Communism and the Communist Party, 64, 82, 127–8, 144, 147, 153, 155, 157, 160, 179, 209  
cultural life in Prague, 21, 87, 118–19, 126–7, 133, 146, 196  
Czech nationalism and patriotism, 22, 23, 167, 183, 191, 194, and see Czech Revival  
Czech Revival, 1, 6, 8, 21–2, 26  
Czechoslovakia  
early history, 1, 2, 5–6, 17  
formation of, 23, 29, 32, 35  
politics between the wars, 80, 127, 159, 166, 173, 179  
occupation, see German occupation  
  
'Dábel u krbu', 97–9, 100, 103  
Depression, the, 144, 147, 150, 157

# Index

- Devětsil art group, 87, 118, 120, 125  
'Devil at the Hearth, The', *see*  
    'Dábel u krbu'  
drug use, *see* Jesenská, Milena
- Fantová, Marie (Ma-Fa), 120, 131,  
    144  
First World War, 17–18, 21, 23, 35  
Foustka, Jiří, 17, 25, 26, 160  
Friedländerová, Běla, 120, 131, 154  
Fučík, Julius, 128, 146, 155, 220
- German occupation of  
    Czechoslovakia, 185–9, 195,  
    200–1, 212, 213  
German community in Prague, 6, 7,  
    18, 23, 33, 167  
Germany, political developments in,  
    150, 157, 159, 166, 175, 179,  
    184–5, 199  
Gerstlová, Alice, 36, 114–15, 158  
Gmünd, 66, 71–2  
Gottwald, Klement, 153, 179
- Haas, Willy, 24, 36, 62, 192  
*Happy Journey*, *see* *Šťastnou cestu*  
Hašek, Jaroslav, 24, 119  
Hejzlarová, Milena, Milena's  
    mother, 2–3, 7, 11, 15, *and see*  
        Jesenská, Milena  
Henlein, Konrad, 159, 167–8, 175  
Heydrich, Reinhard, 212, 213  
Hoffmeister, Adolf (Ada), 121, 125,  
    131, 132, 151  
Honza, *see* Černá, Jana  
Honzáková, Albína, 16, 18  
Hotel Prokop, *see* Špičák  
Housková, Hana, 205, 210, 217  
Hus, Jan, 2, 5
- Jabůrková, Jožka, 154, 209  
Jája, *see* Pěničková, Marie  
Janáček, Leoš, 119  
Jesenský, Jan, Milena's father, 1–3,  
    7–8, 16, 27, 68, 102, 107, 113,  
    132, 137–8, 156, 190, 204, 221,  
    *and see* Jesenská, Milena  
Jesenský, Jan, Milena's grandfather,  
    1–2
- Jesenská, Milena  
    abortion, 28  
    appearance, 13, 19–20, 119–20,  
        133, 190, 206, 222  
    arrest, 201  
    articles, 45, 67–70, 72–3, 79, 80–2,  
        85, 87, 89, 91–2, 94–5, 103, 106,  
        112–13, 115–17, 124, 130, 134,  
        152–3  
    books by, 116, 117, 130, 133  
    books and reading, 8, 16, 18, 22,  
        49, 83, 91  
    brother, Jan, 3, 59, 65  
    cats, 88–9, 92, 95  
    childhood, 4–17  
    children, attitudes to, 83, 100–1,  
        116, 135, 151  
    cinema, 4, 43–4, 94–5, 104, 116,  
        146, 165–6  
    Communism, attitudes to and  
        involvement with, 64, 82, 127,  
        135, 146, 147–50, 153–4, 155,  
        157, 174, 205, 209, 216  
    Czechs and Czech nation,  
        attitudes to, 123, 184, 191, 193,  
        194–5, 198, 199  
    daughter, relationship with, 136,  
        141, 142–3, 151–2, 165–6, 203,  
        204, 211, 216, *and see* Černá,  
        Jana  
    death, 218  
    drug use, 17, 38, 53, 69, 138, 143,  
        145, 156–8, 160

# Index

- education, 5, 10, 18–19, *and see* Minerva School  
fashion, 20, 67, 72, 95–6, 104, 115, 120, 123–4, 136, 143–4  
father, relationship with, 3, 9, 13, 16, 19, 27, 28–9, 49, 68, 86, 114, 130, 137, 216, *and see* Jesenský, Jan  
feminism and the women's question, 100–2, 109, 110–11, 131, 139–40, 143, 154, 180, 183–4  
flowers, 14, 20, 26, 85, 163  
Germany and the Germans, attitudes to, 134, 150, 169–70, 184, 197  
health, 50, 66, 68, 74, 79, 86, 135–6, 137, 141, 144, 158, 199, 205, 214, 216, 217–18  
homes, 3, 4, 33, 114, 119, 132, 145, 155  
imprisonment, 202–6, *and see* Ravensbrück  
journalism, career and attitudes to, xiii, 40, 42, 45, 53, 81, 119, 120, 121, 128–9, 131, 140, 144, 147, 153, 155, 160, 162, 180, 190, 193, 197, 211  
Kafka, relationship with, 46–78, 83–5, 90–1, 92, 102, 108, 112, 113; assessments of relationship, 48–50, 76–8, 113, 173; meeting with in Prague, 46; meeting with in Vienna, 58–60; meeting with in Gmünd, 71–2; translations of, 47, 73, 79, 105; obituary of, 112–13  
marriage and relationships, attitudes to, 93–4, 97–9, 110–11, 115, 139–40, 142, 211  
marriages and divorces, *see* *Kafka's Milena*, xii
- Krejcar, Jaromír and Pollak, Ernst  
mother, relationship with, 3, 11, 15, *and see* Hejzlarová, Milena  
music, 19, 21, 26, 87  
politics, involvement with and attitudes to, 23, 79–80, 81–2, 127, 150, 154, 157, 167, 174, 178, 180, 196–7, 205, 215, 216  
Prague, relationship with, 4, 13, 92, 105, 117, 118, 120–1, 152, 163, 199–200, 210, 223  
pseudonyms, 40  
reputation, xi, 220–1, 222  
Righteous among the nations award, 222  
shoplifting, 'borrowing' and debts, 21, 28, 29, 38, 39, 106–7  
suicide, attempts and attitudes to, 29, 65, 180–1  
translations and translating, 47, 67, 73, 79, 85–7, 92, 96–7, 105, 156  
travel, 67–8, 73, 107–9, 133, 134, 145, 172  
women, friendships with, 13–14, 18, 62, 120, 129, 211–12, 216, 217
- Jesenská, Růžena, Milena's aunt, 16, 86, 176  
Jews in Prague, 6, 24, 48, 67, 75, 212, *and see* refugees  
Jílovská, Staša, *née* Procházková, 14, 30, 54, 62, 83, 120, 127, 155  
'Judgment, The', 105
- Kafka, Franz, 6, 24, 25, 46, 48–9, 50, 61, 67, 75, 76, 78, 83, 86, 90–1, 92, 103–4, 108, 111–12, 130, 192, 220; and other women, 49, 50, 60, 63, 108; writing, 46, 47, 61, 73, 92, 95, 105; *and see* Jesenská, Milena

## Index

- Kalandra, Záviš, 147  
Kaus, Gina, 34, 35, 38, 64, 131  
'Kavarna', 69–71  
Klinger, Evžen, 154, 158, 179,  
189–90, 192, 199, 221  
*Kmen*, 47, 73  
Kohler, Paní, 37–8, 65, 84, 88  
Konrad, Kurt, 147  
Krásnohorská, Eliška, 11–12  
Krejcar, Jaromír, 125–7, 130, 131,  
132, 134, 136, 137, 138, 141,  
142–3, 145, 152, 155, 164, 221
- Letters to Milena*, xii, 108, 192, 220  
*Lidové noviny*, 140, 141, 144–5  
Löwenbach, Wilma, 27, 113, 161  
Luxemburg, Rosa, 64, 67, 86–7, 153
- Malá Strana, 2, 9, 119, 122, 152  
Mánes, 124  
Masaryk, Tomáš Garrigue, 23, 29,  
30, 32, 35, 80, 127, 131, 157,  
162  
Mayerová, Milča, 120, 154  
*Milena*, xii  
*Milena's Recipes (Mileniny Recepty)*,  
116  
Minerva School, 11–12, 15, 18  
Munich crisis, 175–8, 184, 185, 194
- Národní listy*, 5, 86, 89, 95, 100, 104,  
108, 111, 116, 119, 121, 130,  
133–4, 136–9  
Nedvědová, Zdena, 209, 217  
Němcová, Božena, 8, 16, 53, 75, 102  
Neruda, Jan, 128
- obituary of Kafka, 112–13  
'Okno', 89–90
- Pankrác prison, 202–3, 205  
Pěničková, Marie (Jája), 142, 145–6,  
147  
Peroutka, Ferdinand, 140, 150, 160,  
189, 198  
*The Person Makes the Clothes*, see  
*Člověk dělá šaty*  
*Pestrý týden*, 131–2, 135  
*Peter Pan*, 116–17  
Petschek Palace, 194, 203  
Poetism, 118  
Pollak, Ernst, 25–7, 33, 34, 37, 40,  
44, 46, 49, 53, 56, 62, 63, 69, 71,  
77, 79, 88, 93, 96, 113, 115, 156,  
221  
Prague, 1, 3–5, 37, 80, 87, 105,  
120–1, 126, 132, 163, and see  
German occupation, Malá  
Strana and Jesenská, Milena  
*Přítomnost*, 147–9, 160, 162–4,  
180–1, 189–91, 193, 197, 206  
Procházková, Staša, see Jílovská,  
Staša  
Prokop, Hotel, see Špičák
- Ravensbrück, 206–8, 210, 213, 218;  
medical experiments in,  
213–15  
refugees, 160–2, 167, 171, 178–9,  
181–2, 189–90  
'Report to an Academy, A', 73  
resistance, 189, 191–2, 195–6, 212,  
213  
*Rudé právo*, 146, 185  
Rudolph, Thomas, 180  
Rühle, Otto, 114, 158
- Schaffgotsch, Franz Xaver, 64, 79,  
85–6, 93, 104, 108, 112, 114,  
121  
Schlamm, Willi and Steffi, xiii,  
158–9, 164, 171–6, 190

## Index

- Second World War, 199, 200, 212, 215  
Slovak independence, 185  
Šmeral, Bohumír, 153  
Šmolková, Mařka, 161, 181  
Sokol sporting movement, 13, 188  
Špičák, 9, 15–16, 17, 27, 87–8, 165  
*Šťastnou cestu (Happy Journey)*, 133–4  
Stevenson, Robert Louis, 96–7  
'Stoker, The', 47  
Sudetenland, 159, 167–71, 175–9  
*Svět práce*, 152, 154, 155
- Teige, Karel, 125–6, 132, 151  
Treite, Dr Percy, 217, 218  
*Tribuna*, 40, 52, 67, 69, 73, 86, 88  
Tsvetaeva, Marina, 123  
*Tvorba*, 147, 148, 152, 154, 155
- Urzidil, Johannes, 26
- V Boj*, 192, 200–1  
Veleslavín clinic, 29–30, 31, 145  
Vienna, 32, 34, 35, 38, 40–1, 44–5, 52, 79, 92–3, 163  
Vondráčková, Jaroslava (Slávka, Sláva), xiii, 4, 120, 129, 136, 137–8, 140, 151, 221
- Way to Simplicity, The*, see *Cesta k jednoduchosti*
- Weil, Jiří, 95, 133  
Werfel, Franz, 24, 33–4, 56, 112  
'Window, The', see 'Okno'  
Wolmar, Wolfram von, 194, 197–8
- Zedtwitz, Joachim von, 189–90, 201, 218, 222  
*Žijeme*, 151, 155